

NetIQ® Identity Manager 4.5 Advanced Edition
NetIQ® Identity Manager 4.5 Standard Edition
NetIQ® Identity Manager 整合模組
NetIQ® Identity Manager 4.5 Bundle Edition

NetIQ 終端使用者授權合約

請仔細閱讀本合約。安裝、下載或以其他方式使用本軟件即表示您同意本協議的條款。如果您不同意這些條款，則不得下載、安裝或使用本軟件，您應該通知本軟件的賣方以獲得退款。未經許可證頒發者授權，不得出售、轉移或進一步分發本軟件。

本最終用戶許可協議（以下簡稱“協議”）是您（作為實體或個人）與 NetIQ Corporation（以下簡稱“許可證頒發者”）之間的法律協議。本協議的標題、任何媒體和隨附檔中所指的您已獲得許可的軟件產品（統稱為“軟件”），受美國（“U.S.”）和其它國家/地區版權法和條約保護，並受本協議條款的制約。如果您所在的原產國的法律要求合同必須使用本地語言才能實施，則此類本地語言版本可按照書面請求從許可證頒發者處獲得，並且應視為對您購買本軟件許可證的行為具有約束力。對於您可能下載或收到的本軟件的任何更新、移動應用程序、模塊、適配器或支持版本，如果沒有隨附許可協議，則都視為本軟件並受本協議的約束。如果本軟件為更新版或支持版，則在安裝或使用本更新版或支持版之前，必須獲得與所更新或支持軟件的版本和數量相對應的有效許可證。

授權使用

定義：

「內容」係指「軟體」隨附或由 NetIQ 為其提供的組態套件和報告，用於設定和使用「軟體」。

“引擎”指本軟件的組件，這些組件管理 Identity Manager User Application、本軟件集成模塊、NetIQ 諮詢服務提供的集成模塊和/或第三方集成模塊的操作。

“集成模塊”指 NetIQ 所公佈的價格列表上提供的任何 Identity Manager (IDM) 集成模塊或 IDM 驅動程序集合（包括 NetIQ 價格列表上的第三方集成模塊，但不包括通過 NetIQ 諮詢服務提供的驅動程序），無論這些模塊或驅動程序是通過 NetIQ 直接購買還是間接購買。

“用戶”指單個目錄樹（或其他包含諸如信用卡信息或 PIN 號碼等個人數據的對象的類）中具有以下權限的用戶對象：**(a)** 訪問或使用本軟件的任何部分，或 **(b)** 訪問或使用本軟件管理的產品（設備、硬件或軟件），無論該用戶對象是分配給了個人還是設備。代表單個樹內互相鏈接和/或跨多個樹鏈接的同一人員的用戶對象（或其他對象類）計為一個用戶。

許可證：

以下許可證中，您使用本軟件時適用的許可證根據您所購買的產品許可證而定。購買 Identity Manager 許可證是使用 Identity Manager User Application 和集成模塊的一個前提條件。

Identity Manager 4.5 Advanced Edition.

必須為每個用戶獲取一份 Advanced Edition 用戶許可證。訪問或使用本軟件的每個用戶必須至少分配有一個唯一用戶對象，並可通過該用戶對象訪問本軟件。

您可以創建和在內部使用“內容”的配置包部分的衍生產品，並根據 Designer 最終用戶許可協議條款來在內部分發這些衍生產品。您也可以創建新報告或編輯作為“內容”一部分的報告，並且可以在內部或外部分發新報告或編輯好的報告。

Identity Manager 4.5 Standard Edition.

必須為每個用戶獲取一份 Standard Edition 用戶許可證。訪問或使用本軟件的每個用戶必須至少分配有一個唯一用戶對象，並可通過該用戶對象訪問本軟件。

您可以創建和在內部使用“內容”的配置包部分的衍生產品，並根據 Designer 最終用戶許可協議條款來在內部分發這些衍生產品。您也可以創建新報告或編輯作為“內容”一部分的報告，並且可以在內部或外部分發新報告或編輯好的報告。

Identity Manager 4.5 Standard Edition 的有限使用限制以下組件只能在 Identity Manager 4.5 Advanced Edition 內使用，不得在 Identity Manager 4.5 Standard Edition 內使用：Identity Manager 主頁和供應儀表板中的角色、請求和批准功能；當前狀態內的身分庫/引擎外和歷史數據內的身分庫/引擎內的数据相關高級報告；批准工作流程；完整角色框架，包括角色創建；資源模型；具有基於儀表板報告功能的完整 User Application；角色和資源編目；編目管理員；基本證明和受管系統網關（Basic Attestation and Managed System Gateway，以下簡稱“MSGW”）驅動程序。

Identity Manager 集成模块

本软件包含某些与本软件一起使用的标准集成组件和实用程序。与“引擎”一起使用的专门集成模块单独进行销售和许可。对于单独销售的“集成模块”，您必须为“集成模块”的每个用户获取一份用户许可证。访问或使用“集成模块”的每个人必须至少有一个用户对象唯一分配给了此人并通过该用户对象访问本软件。只要您遵守上述要求，即有权使用集成模块软件任意数量的副本。

Identity Manager 捆绑版本

“商用驱动程序”指 NetIQ Identity Manager Driver for NetIQ eDirectory™、NetIQ Identity Manager Driver for Novell Business Continuity Clustering 和 NetIQ Identity Manager Driver for Active Directory。术语“商用驱动程序”还包含 NetIQ 在该类驱动程序随附的最终用户许可协议中定名为商用驱动程序的其他任何 NetIQ Identity Manager 驱动程序。本协议授权您以商务为目的结合主要产品使用商用驱动程序。

“评估驱动程序”指本软件随附的除商用驱动程序之外的 NetIQ Identity Manager 驱动程序。您获权按照本协议后面“评估软件”一节的规定将评估驱动程序用于有限评估目的。

“主要产品”指您用于收到 NetIQ Identity Manager 捆绑版本软件的 NetIQ 或 Novell 软件产品。举例而言，您可能通过购买 Novell Open Enterprise Server 产品的许可证而收到 NetIQ Identity Manager 捆绑版本软件。

许可证的授予。本协议授权您仅搭配本软件随附的 NetIQ Identity Manager 引擎使用商用驱动程序来启用主要产品的许可用途，而且仅限与主要产品的许可用途有关。您获权按照本协议后面“评估软件”一节的规定搭配使用本软件随附的 NetIQ Identity Manager 引擎与商用驱动程式，且仅供内部评估之用。您不得搭配 NetIQ Identity Manager 软件使用 User Application for NetIQ Identity Manager、Roles Based Provisioning Module for NetIQ Identity Manager 或除上述指定商用驱动程序之外的其他任何驱动程序或集成模块。

如果要搭配 NetIQ Identity Manager 软件使用除上述特别指定项之外的任何驱动程序或模块，以及在支持主要产品之外还需要其他用途，则需要购买 NetIQ Identity Manager 产品的必要许可证（许可证另行出售）。

NetIQ eDirectory 许可证

您合法获取的 NetIQ Identity Manager 4.5 Advanced Edition、NetIQ Identity Manager 4.5 Standard Edition 软件或 NetIQ Identity Manager 捆绑版本软件许可证随附的 NetIQ eDirectory 软件的用户许可证数量等于（以较大值为准）：(1) 您已经为 NetIQ Identity Manager 软件合法获取的许可证数量，或者 (2) 每个实体/公司 250,000 个用户。上述 NetIQ eDirectory 许可证不可升级，并受 NetIQ eDirectory 软件附带的许可协议的约束。

分阶段软件许可证

在遵守本协议条款的前提下，您有权在内部的非生产环境下仅针对测试目的而使用本软件，其许可数量等于您的用户商业许可证数量。**第三方组件。**有关您使用本软件的其他适用条款，可在本协议的附录中查找。

评估软件。如果本软件为评估版或提供给您进行评估，则除非另有许可证颁发者的授权代表的书面许可，否则，您对本软件的使用许可证仅限非生产性使用中的内部评估之用，且应遵循您收到本软件所依据的评估产品条款，此许可证将在自安装之日起的 90 天（或由本软件指定的其他期限）后失效。评估期届满后，您必须停止使用本软件，将使用本软件执行的任何操作恢复至原始状态，并从系统中彻底删除本软件。除非获得许可证颁发者的授权代表的书面许可，否则，您不得重新下载本软件。本软件可能包含禁止在特定时段后继续使用该软件的自动禁用机制。

限制

许可证限制。许可证颁发者保留所有未明确授予您的权利。本软件仅许可您内部使用。除非本协议明确许可，否则，您不得：(1) 对本软件进行复制（用于备份除外）、修改、改变、创建衍生作品、反向工程、反编译或反汇编，但如果适用法律明确允许上述活动，并仅在适用法律明确允许的范围内从事上述活动则不在此限；(2) 转移、转让、承诺、租借、分时共享、托管或租用本软件的全部或部分内容，或依据本协议分许可任何许可证权利的全部或部分内容，除非事先获得许可证颁发者的书面许可；(3) 删除本软件或其文档中的任何专利、商标、版权、商业秘密或其他专用声明或标签；或者 (4) 向任何第三方披露本软件的任何性能、功能或其他评估或基准测试的结果，除非事先获得许可证颁发者的书面许可。

托管限制。如果您希望由第三方代表您管理、托管（无论是远程还是虚拟方式）或使用本软件，则您应：(1) 首先与此类第三方达成有效且有约束力的协议，其中包含用于保护本软件中许可证颁发者的权利的条款和条件（禁止性和/或限制性不少于本协议中包含的条款和条件），包括但不限于下面的“校验”一节内容；(2) 禁止此类第三方使用本软件，除非仅为了您的利益；以及 (3) 出于此类第三方的任何或所有违反上述条款和条件的行为仅对许可证颁发者负责。

套件许可证。如果您对本软件的使用许可证是针对产品套件，则每个许可证只允许一个用户使用套件中的产品。如果套件许可证是以用户为单位颁发的，则不允许多个用户使用套件中的单件产品；如果是以设备或服务器为单位颁发的，则不允许多个设备使用套件中的单件产品。

升级软件。本节适用于按升级价格购买本软件或以其他方式升级或更新到本软件的用户。“原始产品”指对其进行升级的产品。您只有成为原始产品的授权用户时，才有权使用本软件。您可以使用本软件逐一替代许可套数的原始产品，但数量不得超过原始软件的授权许可套数。本协议应替代并制约任何有关现有套数的原始产品的许可协议。本软件随附的本协议特定于该软件（按产品和版本），您不得向其他产品或版本重新分配本软件的许可套数，除非获得许可证明颁发者的明确说明许可。

维护和支持。除非您购买的产品中明确包含支持服务，否则许可证明颁发者没有义务提供支持。如果您购买的产品符合上述要求，并且没有专门适用于支持服务的单独协议，则本协议的条款将约束此类支持服务（以下简称“服务”）的提供。有关许可证明颁发者当前提供的支持服务的详细信息，请访问 <https://www.NetIQ.com/support>。

iOS 应用程序。如果本软件为适用于 iOS 平台的移动应用程序，Apple 要求 NetIQ 在本协议中加上某些条款。您特此同意并确认以下条款（对本附录而言，术语“许可的应用程序”指本软件）。您确认本协议仅在您与 NetIQ 之间达成，与 Apple 无关。NetIQ 只对许可的应用程序和其中的内容负责。如果本协议为许可的应用程序规定的使用规则的限制性小于许可的应用程序本身的使用规则，或者与 App Store 的服务条款相冲突，则 App Store 服务条款中限制性更大的条款也应得到适用。您对许可的应用程序的使用许可仅限于在您拥有或控制的 iOS 产品上使用许可的应用程序以及按照 App Store 服务条款的使用规则的规定进行使用的不可转让许可。您确认 Apple 没有为许可的应用程序提供任何维护和支持服务的义务。在适用的法律允许的最大范围内，Apple 对许可的应用程序没有任何其他担保义务。您确认，Apple 不负责解决任何关于许可的应用程序或您对许可的应用程序的持有和/或使用相关的任何索赔，包括但不限于：(i) 产品责任索赔；(ii) 任何有关许可的应用程序不符合适用的法律法规要求的索赔；以及 (iii) 根据消费者保护或类似立法而提出的索赔。知识产权：您确认，如果任何第三方声称许可的应用程序或您对许可的应用程序的使用侵犯了第三方的知识产权，则 Apple 不负责对任何此类知识产权索赔进行调查、辩护、解决或执行。您声明并担保您所在的国家/地区未受到美国政府的禁运，也未被美国政府列入“支持恐怖主义”的国家/地区名单；以及您未被列入美国政府的任何禁止或限制方名单。您必须在使用您的应用程序时遵守适用的第三方协议条款，例如，如果使用 VoIP，则不能在使用许可的应用程序时违反无线数据服务协议。Apple 以及 Apple 的子公司是本协议的第三方受益人。一经您接受本协议的条款和条件，Apple 就有权（并将被视为已接受权利）以第三方受益人的身份对您执行本协议。

所有权

本软件的所有权并未转让给您。许可证明颁发者和/或其第三方许可证明颁发者保留本软件和服务（包括本软件的任何改编版本或副本）中所有知识产权的全部权利、所有权利和利益。本软件并非出售给您，您获得的只是使用本软件的有条件许可证。通过本软件访问的内容的相关权利、所有权和知识产权是相应内容所有者的财产，并可能受相应的版权法或其他法律的保护。本协议未授予您对此类内容的任何权利。

有限担保

许可证明颁发者担保，自购买之日起九十 (90) 天内，本软件与其随附文档所述基本相符。自购买之日起九十 (90) 天内，如果您向许可证明颁发者报告不相符的问题，则许可证明颁发者将自行决定是解决该不相符的问题，还是退还您为本软件支付的许可证费用。任何非授权使用或修改本软件的情况均不在本担保范围内。上述担保是您唯一的和独有的补救措施，它将取代所有其它明示或暗示的担保。上述担保不适用于免费提供的本软件。此类软件按“原样”提供，不提供任何形式的任何担保。

服务。许可证明颁发者担保，用户购买的任何服务都将根据通用的行业标准以专业的品质提供。本担保将在服务交付后三十 (30) 日内有效。如有违反本担保的行为，许可证明颁发者的唯一义务是以下两项之一：改善服务以符合本担保的要求；自主决定退还您为不满足本担保要求的部分服务而支付给许可证明颁发者的金额。您同意采取适当措施分离并备份您的系统。

本软件在设计、制造或使用目的上，不是为了用于或分发于在危险环境中使用的、需要故障自动防护性能的在线控制设备，如核设备、飞机导航或通讯系统、空中交通控制、直接生命保障系统或武器系统。不适用的环境还包括由于本软件故障就会导致人员伤亡或严重的人身或环境损害的情况。

非许可证明颁发者的产品。本软件可能包含或捆绑着由许可证明颁发者之外的实体许可或销售的硬件或其他软件程序或服务。对于非许可证明颁发者的产品或服务，许可证明颁发者不提供担保。任何此类产品或服务均按“原样”提供。对于非许可证明颁发者的产品，如果有担保服务，则该担保服务由该产品的许可证明颁发者依据适用的许可证明颁发者担保提供。

除非法律另行禁止，否则许可证明颁发者不作任何和所有暗示担保，包括对适销性、针对特定目的的适用性、所有权或不侵权的任何担保，交易过程、履约过程或贸易惯例也不会产生任何担保。除在本有限担保中所作的明示担保外，许可证明颁发者不作任何担保、陈述或承诺。许可证明颁发者不担保本软件或服务能满足您的要求并与所有操作系统兼容，也不担保本软件或服务的运行不会中断或没有错误。前述的排除和免责声明是本协议至关重要的一部分，是确定产品价格的基础。有些司法管辖区不允许某些免责声明和对担保的限制，因此，上述部分限制对您未必适用。本有限担保授予您特定的权利，您可能还拥有其它权利（因各州或司法管辖区而异）。

有限责任

连带损失。在任何情况下，许可证明颁发者及其任何第三方许可证明颁发者、附属机构或雇员，都不承担任何特殊、偶发、连带、间接、侵权、经济或惩罚性的损失，不管这些损失是由于合同、疏忽、严格责任或其他侵权行为、不履行任何法定责任、赔偿还是捐赠导致的，包括但不限于利润丧失、业务损失或数据丢失，即使已被告知发生这些损失的可能性也不例外。

直接损失。在任何情况下，许可证颁发者对直接的财产或个人损失的总赔偿额（无论是一起事件还是一系列事件），都不超过您为导致此类索赔的软件或服务支付的金额的 1.25 倍（如果您是免费获得本软件的，则为 50 美元）。上述免除和限制不适用于与许可证颁发者或其员工、代理或订约人导致的死亡或人身伤害有关的索赔。对于不允许免除或限制损失（包括但不限于违反与所有权有关的任何隐含条款、安静享用依照本协议获得的任何软件或欺诈性陈述所带来的损失）责任的司法管辖区，许可证颁发者的责任应在这些司法管辖区允许的最大范围内予以限制或免除。

一般条款

期限。本协议自您合法获得本软件之日起生效，如果您违反了本协议的任何条款，本协议将自动终止。如本软件以订阅方式提供，则您占有、使用本软件的权利将在适用的订阅期结束时终止。本协议或任何适用的订阅期终止后，您必须销毁本软件的原件 and 所有副本，或将其归还许可证颁发者，并从您的系统中删除本软件。

校验。Licensors 有权验证您是否遵从本协议。您同意：(1) 实施内部保护以防任何未授权的复制、分发、安装、使用或者访问本软件；(2) 保留足以证明您遵循本协议（包括其产品使用权附录，如果有的话）的记录，并且根据许可证颁发者的请求，提供并证明基于此类记录的指标和/或报告，同时说明副本数量（按产品和版本）和网络体系结构，因为它们与本软件的许可和部署可能存在合理关系；以及 (3) 允许许可证颁发者的代表或独立审核员（下面简称“审核员”）在正常工作日期间检查和审计您或您的订约人的计算机和记录，以核实是否遵循许可证颁发者的软件产品的许可条款。当许可证颁发者及审核员出示用于保护机密信息并经过签名的书面机密性声明表后，您应给予此类审计以全面配合，并提供任何必要的帮助，准予访问相关记录和计算机。如果经审计发现您进行过或在任何时间进行过本软件的未授权安装、使用或访问，则在 30 天内，您必须在不受任何其他适用折扣的情况下，购买足够多的许可证以补足任何许可证缺失，并支付在许可证缺失期间产生的相应许可证费用。如果发现许可证缺失多达 5% 或更多，则您必须赔偿 Licensors 在审计过程中发生的费用。

第三方软件/开放源代码。对于本软件中包含的任何开放源代码，本协议的任何条款均不得限制、约束或以其他方式影响任何适用开放源代码许可证所赋予您的任何相应的权利或义务或您应遵守的各种条件。本软件可能包含或捆绑有其他软件程序，这些软件程序根据不同的条款许可，并由许可证颁发者之外的许可证颁发者许可。使用附带单独许可协议的任何软件程序需受该单独许可协议的约束。是否使用本软件可能附带的任何第三方软件由您自行决定。

转让。未经许可颁发者的事先书面许可，不能转移或转让本协议以及为使用本软件而购买的相关许可证。尝试进行任何此类转移或转让均是无用和无效的。如欲申请转移许可证和转让本协议，请发电子邮件至 OrderManagement@netiq.com 进行联系。未经许可颁发者的事先书面许可，不得转移或转让本协议。尝试进行任何此类转让是无用和无效的。

法律。因本协议产生的或与本协议相关的所有事宜都应受美国和犹他州实体法的约束，与所选的法律条文无关。因本协议产生的或与本协议相关的任何诉讼、行动或程序，只能呈交犹他州具有相应司法管辖权的联邦或州法院裁决。如果某方提起与本协议相关的法律诉讼，则胜诉方有权获得合理的律师费。但是，如果您的主要居住地所在的国家/地区是欧盟或欧洲自由贸易联盟的成员，则：(1) 爱尔兰法庭应对与本协议相关的任何法律诉讼具有专属司法管辖权；以及 (2) 如果需要依据此类主要居住地所在的国家/地区的法律处理任何此类法律诉讼，则该国家/地区的法律将适用。《联合国国际货物销售合同公约》不适用于本协议。

完整协议。本协议连同其他任何购买单据或您与许可证颁发者之间签署的其他协议，构成您与许可证颁发者之间的完整理解与协议。未经您与许可证颁发者的授权代表的书面同意，不得修正或修改该协议。任何许可证颁发者、分销商、经销商、零售商、转售商、销售人员或雇员，均无权修改本协议，或做出与协议条款不一致、或本协议条款之外的任何陈述或承诺。

弃权。对本协议中任何权利的放弃，必须以书面形式经约束方正式授权代表签字后才能生效。对违约或未履约引发的任何过往、当前权利的弃权，不得视为对未来依照本协议而应具有的权利的弃权。

可分割性。如本协议中的任何条款无效或不可执行，应在必要的范围内对该条款加以解释、限制、修改或必要时对其分割，如果必需，还可删除无效或不可执行的部分。本协议其它条款不受影响。

出口管制。您确认许可证颁发者的产品和/或技术受美国出口管理条例（以下简称“EAR”）的约束，并且您同意遵守 EAR。您不得向以下国家/地区或用户直接或间接出口或再出口许可证颁发者的产品：(1) 任何受制于美国出口限制的国家/地区；(2) 任何您知道或有理由知道的将利用许可证颁发者的产品设计、开发或生产核武器、化学武器或生物武器、火箭系统、太空运载火箭和探测火箭或无人飞行器系统的最终用户；或者 (3) 任何遭到美国政府的任何联邦机构禁止参与美国出口业务的最终用户。下载或使用本软件，即表示您同意上述条款，并声明和保证，您不在上述任何国家/地区内，不受上述任何国家/地区的控制，不是上述任何国家/地区的国民或居民，也不在上述任何名单中。此外，您有义务遵守您在司法管辖区的任何当地法律，这可能会影响您进口、出口或使用许可证颁发者的产品的权利。在依据 EAR 出口商品之前，请查阅美国商务部工业安全局网页 www.bis.doc.gov。如有必要，许可证颁发者的国际贸易服务部可以提供适用于许可证颁发者产品的出口限制方面的信息。如果您未能获得任何必要的出口许可，则许可证颁发者对此概不负责。

美国政府有限权利。美国政府使用、复制或公布任何交付产品的行为应受 FAR 52.227-14 (Dec 2007) Alternate III (Dec 2007)、FAR 52.227-19 (Dec 2007) 或 DFARS 252.227-7013(b)(3) (Nov 1995) 或适用后续条款的限制。

[082814]

附錄

協力廠商元件

JAVA

Oracle 要求您同意下列針對 Java SE 平台產品的條款。出于任何商业目的或生产目的使用商业功能时，都需要具备 Oracle 提供的单独许可证。「商業功能」泛指 Java SE 文件表 1-1 (Java SE 產品版本中的商業功能) 所載明的所有功能，您可以到下列網址 www.oracle.com/technetwork/java/javase/documentation/index.html 參閱此文件